機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

電話五五七五 得技利市

大帮中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹 司理人 林立榮 林翰芳

中華藥房
JONG WAH CO.
296 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.
華埠 雲高
鋪台國民党總支部樓下

KLEEREX Heals Psoriasis etc.
ECZEMA
奇利力士藥膏治大泡瘡・發癢・酒刺・金錢癬・赤斑・大膿泡・及其他皮膚病・神效非常：
每盒五毛、一元、不等
總代理中華藥房啟
外埠寄費貴客自理

怡香 餅家 中秋月餅
YEE HONG BAKERY
256 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 1103

本號經營餅食生意，三載有奇，目的志在推銷生意，所製各種人小餅食，糕餡香甜，洵堪適口，久爲僑胞所讚許。現中秋節期將屆，所製中秋月餅，尤爲特色，今特再爲廣告。如蒙僑胞賜顧，本主人厚禮歡迎。

中秋月餅價目

加大雙黃冶蓉一元
加大金腿蛋黃八毛
加大蓮蓉蛋黃八毛
加大冶蓉蛋黃八毛
加大金腿肉月六毛
加大棗泥肉月六毛
加大金堯肉月六毛
加大蓮蓉肉月六毛
加大鴨腿肉月六毛
加大蠔豉肉月六毛
足斤椰絲蛋黃五毛
足斤豈蓉蛋黃五毛
足斤什錦鹹肉四毛
足斤五仁甜肉四毛
足斤椰絲肉月三毛
足斤豈沙肉月三毛
足斤豈蓉肉月三毛
佛公餅仔每打毛半
鯉魚餅仔每打毛半
五彩猪籠每只五仙

試嘗 方知
凡嘗過急必連那卑酒之人。即會向別人贊頌其好處，謂其濃旨的風味與純良而有体的本質，都不一而足。因之買急必連那卑酒者遂與日而俱增。
CAPILANO BREWING CO., LIMITED
VANCOUVER, B.C.
Capilano
PRICE PER DOZEN $1.50 With Return of Empties
BEER
PHONE SEYMOUR 3277 For Prompt FREE Delivery
(此告白非本省酒局或省政府登載者)

▲廣東各屬二▼

沙坪防護團之演習

鶴山函　縣屬防空支會防護團團長謝鶴年　對於防空警報演習及燈火管制演習等　已分別實施　八月貳日在沙坪鎮禮堂成立防護團直屬第一分團並爲引起民衆觀感起見　舉行各班初步演習　參加各機關團体代表暨各班所屬人員共約千餘人　首由謝縣長主席報告該團成立意義及非常時期防空工作之重要　繼由勞特派員等相繼演說　同時舉行各班授旗禮　巡行沙坪鎮一週　直到南山操場舉行演習　開始時由警察報班發出敵機來襲警報　被難民衆紛紛走動　是時避難管制班人員　即出動指引各難民逃走全難避所　警備班同時出動　維持秩序　南山西邊又發出火警信號　消防人員立即出動救火　受傷或受毒民衆　救護班又迅出救護　交通工務配給等班亦各有表演　參觀民衆約共數千人　情形極爲熱烈　二時後始演習完畢

開平通令人民儲糧

開平訊　縣政府令各警察分駐所派出聯鄉辦事處所云　查本縣各族祖嘗貯粮一案　前經訂佈各項章則　迭令辦理　各在案　惟迄今据報遵辦者　爲數尚鮮　此固由各鄉鄉民對貯糧事業之不競　然亦負責督促各機關勸導之不力　有以致此　現外寇日深　華北已實行抗戰　全國上下一致總動員以赴國難　米粮壹項　關係綦重　尤應及早綢繆　乘此早稻豐登　廣購貯存　以備非常　而維民食　各級警察所　各聯鄉辦事督促有責　此時自須會同辦法　指導實施　除分令仰該所即便遵照　於文到五日內　會同聯鄉主任警察機關召集轄內各區鄉長及各族祖嘗負責人　商定切實辦法　務於最近期內　盡量購貯米糧　并指導各鄉里長　廣事宣傳儲粮意義與必要以利進行　仍將遵辦情形具報察核切切此令

●中山黎亨鄉

紀中學生會暫停活動

縣黨部令飭遵照

中山縣黨部　昨訓令紀念中學校學生自治會　爲令飭該會暫行停止活動茲將其令文探誌於后　現准中山縣政府教字第一三七六號公函內開　現私立總理故鄉紀念中學校校長孫科呈稱案查屬校學生　於六月拾八日鼓動風潮　全校備受騷擾　故不得已停止學期考試　以待解決　當經呈報鈞府在案　茲根据常務校董第九次會議關于整飭學風善後辦法兩項　議決暫行停辦高中普通科　高中普通科壹二年級學期試驗　由學校在石岐廣州兩處分日分級同時舉行補考　補考後發給成績証　及轉學証明書　屆時請鈞府暨教育廳分別派員蒞場監考　并請知會當地警察當局派警到場維持秩序　發給修業証明書　着令退學　(三)請縣黨部暫行停止屬校學生自治會壹切活動等議決在案　理合錄案備文呈請鈞府鑒核　迅予轉呈廣東教育廳察核　准予照議案辦理　並請迅賜批示藉利進行　實爲公便　等情　附呈整飭學風善後辦法　份　据此　除呈報外　所有原議決關於暫行停止該校學生自治會壹節　相應函請查照辦理實紉公誼　等由　准此　自應照辦合行令仰該會即便遵照　暫行停止活動爲要　此令　中華民國廿六年八月五日　特派員孫恩沛

●西樵聯鄉會議

討論應付非常時期案

南海西樵所屬各鄉　以現當時局嚴重時期　設恐壹旦戰爭揭幕　軍隊抽調離防　關于各鄉治安問題　與防匪防範漢奸等事項　均有事先討論決定之必要　特于昨五日上午九時　南海一區拾三鄉　在聯防辦事處召集各鄉長各紳耆會議　由南沙鄉長楊雲蔡主席　首議至十壹時許散會　查議決各案爲(一)各鄉軍隊如離防他調時　請求縣府派保安隊塡駐　(二)充實各鄉壯丁隊組織　須受鄉公所指揮　必要時全體壯丁隊出動　保護鄉內治安　(三)爲防範歹徒與漢奸潛入各鄉居住　刺探地方情形起見　由各鄉公所限五日內調查鄉內居民　嗣後限制外來人遷進　如鄉民親戚到住　須具切結保証　(四)壯丁隊聯防　由拾二鄉內各壯丁隊聯成一總隊　服從聯鄉委員會調遣　關于儲粮一案　另遵照貳日議決案辦理組織粮食保管委員會主持之

江門米價日來大跌

江門穀米市價　現正繼續回跌　零沽價格上米每元八斤半至九斤　中米九斤至十斤　下米十一斤以上　四日墟上穀價每担跌二毫　中下穀每担跌二毫　穀米價不日當可平復

華埠 雲高 和發餅店
WO FAT & CO.
90½ Pender Street E., Vancouver, B. C.
PHONE SEYMOUR 1712

本號開張十有餘年專造各色餅食及結婚禮餅深蒙各界賜顧感荷良多今之思潮與前迥異是以現將特別改良重新發明奇味爽口餅食僑胞嘉許取價從廉倘蒙惠顧極表歡迎

▲茲將中秋月餅價列

加大環球蛋黃八毛
加大蓮蓉蛋黃八毛
加大金腿蛋黃八毛
加大金堯肉月六毛
加大鴨腿肉月六毛
加大蓮蓉肉月六毛
加大棗泥肉月六毛
加大蠔豉肉月六毛
加大挿燒肉月六毛
時色餉糖每只壹毛
加大桂圓肉月六毛
足斤椰絲蛋黃五毛
足斤豈蓉蛋黃五毛
足斤五仁甜肉四毛
足斤五仁鹹肉四毛
足斤椰絲肉月三毛
玫瑰豈沙三毛
豈蓉肉月三毛
佛公仔每打毛半
大時果每只五仙
五彩豬籠每只五仙

中秋月餅

華埠 雲高 賚來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六〇

賚來旅館
設在雲城
二五八號
片打街東
樓高五層
房間百二
被褥鮮明
四時順應
暫住聽命
往來利便
僑胞賜顧
向所讚稱
格外歡迎
本旅館同人謹啟

Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.
房中快樂水
特色 奇效
每樽五毛
馳名久已哉　非是車大炮
久戰更興趣　完全係補品
◎用法單內詳明　注意不受C·O·D·
用過皆贊許
益精兼補髓
堅硬如鐵錐

溫哥華代理
泰來旅館
房間百二
冷熱水龍
常居亦可
租價克己
向所讚稱
格外歡迎
本旅館同人謹啟

補品之王 腎中寶
發育不全者……注意
陽事不舉者……注意
舉而不堅者……注意
堅而不耐者……注意
△腎中寶確能治療
腎部陽萎等弊病　興陽久戰之功能
堅如鐵錐的勇氣　交接不倦的精力
担保速效　每盒一元　半打五元五　一打十元
溫哥吧機靈堂廣告　代理處　廣萬生

醫生鍾 生
寓賚來旅館二十二號房

秘製經驗膏丹丸散
壯陽煖腎還少丸　每金紙
補腎壯陽　每盒紙
龜鹿滋陰丸　每磅紙
外敷白濁止痛水　每磅紙
五淋白濁止痛丸　每磅紙
花柳痛疔膏痛丸　每磅紙
花柳痛疔膏痛丸　每磅紙
皮膚瘙癢止痒水　每磅紙
疎解內臟瘙癢丸　每兩紙
婦科合歡種子丸　每金紙
婦科壯元續嗣丸　每磅紙
始創婦科阻孕丸　每金紙
刀傷止痛生肌水　每磅紙
壯陽久戰還少丸　每磅紙
解表元度毒藥丸　每磅紙
神効白濁藥水　每磅紙
外敷白濁止痛水　每磅紙
五淋白濁止痛丸　每磅紙
花柳痛疔膏痛丸　每磅紙
痘紅月安多少丸　每磅紙
心腹痛無價金丹　每磅紙
心胃痛藥水　每磅紙
化痰順氣止嗽丸　每磅紙
久咳傷痰鋼鄉丸　每金紙
鼻跌打達魂丸軋　每個紙
跌打吊紮止痛膏　每張紙
各項丸散未能備錄　敬知具詳函索目錄

生隆棧參茸玉桂藥材

代售西醫 普市固立止 扯氣斷根藥露
此藥露專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻塞肺竅呼吸不利甚至氣緊扯急喉中聲響面色變常難以言語日不思食夜不安寢辛苦異常等哮吼氣喘之症或有僑胞時操瓦仔偈之工每受木塵阻塞而喘者尤能奏効凡患喘者當即購用藥力一到必能平氣定喘強身健体不拘新舊發照法射入喉內定必掃除病根可毋復發之患

價目
全副器具連藥水共銀拾五元
小取，具獨用藥水銀五元五

▲新到唐山各種鮮明瓜仁菜米發行
▲趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內
Sang Lung Jan
Vancouver, B. C. Can.
35 Pender St. E.
電話 Phone Sey. 6923R

天壽堂藥行
海狗鞭健腎丸
治男子腎部虛弱腰膝酸軟
姑嫂丸
崇治婦女經期不調前後肚痛白帶等症
溫哥華代理 活生行 金利源
域埠 萬育堂 滙生源

欲求身体強壯
欲生英偉孩兒
男女速服

La Salle Recreations Ltd., 945 Granville St., Vancouver, B. C. Phone Doug. 649 電話鄧波利市六四九
本號設于故鬱步街九百四十五號樓上常有成仟數椅發賣價從七毛五銀以上者內有新有舊有半新舊之戲院、座廳、餐房、等欵式椅華友光顧請爲留意　本公司主人佈